



BOROUGH OF DUNELLEN

OFFICE OF THE MAYOR
355 North Avenue
Dunellen, New Jersey 08812

TELEPHONE: (732) 882-4551
EMAIL: jcilento@dunellen-nj.gov

22 de abril de 2020

Estimados residentes de Dunellen y dueños de negocios,

Hoy, el Departamento de Salud Pública del Condado de Middlesex me notificó cuatro casos confirmados adicionales de COVID-19 en Dunellen, que ahora suman un total de ciento once en nuestro municipio. Todos los casos están en cuarentena. Le escribo con gran pesar que el Departamento de Salud Pública del Condado de Middlesex ha confirmado hoy que ha habido tres muertes en nuestro municipio desde que comenzó COVID-19. La información personal no se puede compartir para identificar a las personas. Extendemos nuestro más sentido pésame a las familias afectadas por esta enfermedad mortal.

Además, debe tenerse en cuenta que el 21 de abril de 2020, el Departamento de Salud Pública del Condado de Middlesex informó quince casos adicionales en Dunellen, lo que hace que el total el 21 de abril de 2020, ciento siete. En las últimas semanas, el condado de Middlesex ha llevado a cabo una conciliación integral de los números de todos los municipios. Esto se ha llevado a cabo en un esfuerzo por alinear un número exacto de casos con la Base de Datos de Enfermedades Transmisibles del Estado de Nueva Jersey. Debido a esta reconciliación y a ser consciente de que los números pueden cambiar en función de esta reconciliación, creí que era más apropiado informar los números al público una vez que el Condado de Middlesex concluyó esta reconciliación y nos proporcionó un recuento más preciso.

El Departamento de Salud Pública del Condado de Middlesex continúa siendo la Agencia principal en todas las investigaciones relacionadas con casos confirmados de COVID-19, incluidos todos los contactos cercanos. Si se determina que un miembro de la comunidad ha estado en contacto cercano con cualquier persona que haya dado positivo por COVID-19, el Condado se comunicará con la (s) persona (s).

Tenga en cuenta que somos conscientes de que los números que estamos informando para los casos confirmados de COVID-19 en Dunellen difieren de lo que se informa en la página del Condado de Middlesex. Al mismo tiempo que el Condado está confirmando y conciliando sus datos, el Municipio también está conciliando los datos, para producir un recuento preciso dentro de nuestro municipio. La ciudad, el condado y el estado están trabajando arduamente para divulgar la información más precisa y actualizada. Esta situación es fluida y cambia constantemente, y agradecemos la paciencia de los residentes mientras buscamos actualizar la información localmente como lo que consideramos más preciso. Además, el Estado de Nueva Jersey no está publicando datos de recuperación en este momento, y por lo tanto, tampoco lo está el Departamento de Salud Pública del Condado de Middlesex.

Mi oficina continuará en contacto con el Departamento de Salud Pública del Condado de Middlesex y compartirá cualquier información permitida por la ley.

Mi oficina continuará en contacto con el Departamento de Salud Pública del Condado de Middlesex y compartirá cualquier información permitida por la ley.

Si los residentes tienen preguntas sobre COVID-19, se les recomienda que llamen al Centro de llamadas de salud del estado de NJ al 1-800-222-1222 o pueden llamar al Departamento de salud del condado de Middlesex 24/7 al (732) 745-3100. También puede visitar el Centro de información COVID-19 de Nueva Jersey en: www.covid19.nj.gov.

Gracias por su tiempo y consideración en este asunto.

Respetuosamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jason F. Cilento". The signature is stylized with a large initial "J" and a long horizontal stroke extending to the left.

Jason F. Cilento, alcalde
Municipio de Dunellen